

Υπηρεσία Ανταλλαγών → Οδηγός

Βιβλιοθήκη - Διαθέτης

V.1/2023

EBE

NLG

1. Σύνδεση

Μεταβείτε στην οθόνη σύνδεσης για το διαχειριστικό περιβάλλον της [Υπηρεσίας Ανταλλαγών και Δωρεών Τεκμηρίων](#)

Για να συνδεθείτε στον λογαριασμό σας εισάγετε το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης στα αντίστοιχα πεδία και επιλέγετε **Σύνδεση**.

Σημείωση: Τα στοιχεία σύνδεσης στο διαχειριστικό περιβάλλον, σας έχουν κοινοποιηθεί προηγουμένως από την ΕΒΕ

https://antallagi-intra.nlg.gr

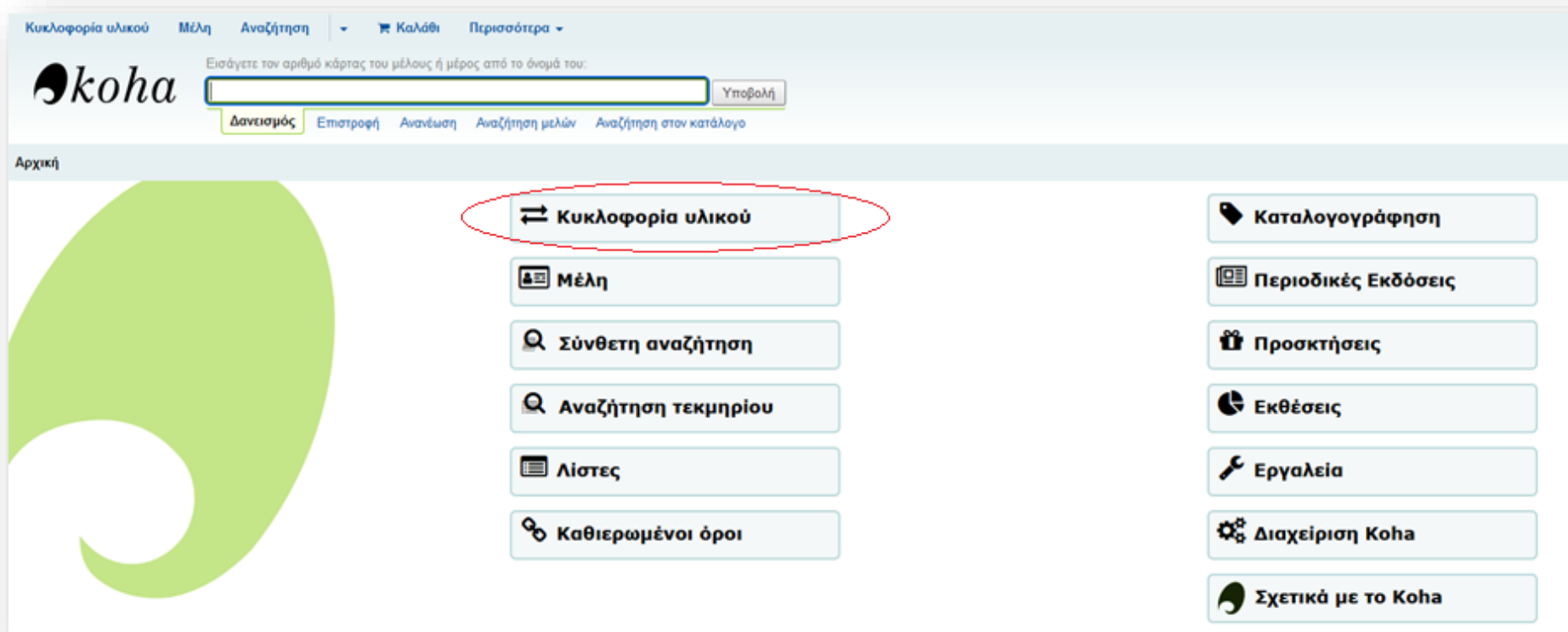

OPEN-SOURCE INTEGRATED LIBRARY SYSTEM

Όνομα χρήστη:

Κωδικός πρόσβασης:

2. Διαχείριση αιτημάτων (Κρατήσεις)

Για να προχωρήσετε σε διαχείριση των αιτημάτων που έχουν πραγματοποιηθεί από άλλες βιβλιοθήκες επιλέγετε από την αρχική οθόνη του συστήματος **Κυκλοφορία υλικού**.



Από την οθόνη των κρατήσεων μπορείτε:

Α. Να δείτε τα αιτήματα που έχουν γίνει προς τη βιβλιοθήκη σας, επιλέγοντας **Σειρά κρατήσεων**.

Κυκλοφορία υλικού Μέλη Αναζήτηση Καλάθι Περισσότερα

koha Εισάγετε τον αριθμό κάρτας του μέλους ή μέρος από το όνομά του: Υποβολή

Δανεισμός Επιστροφή Ανανέωση Αναζήτηση στον κατάλογο

Αρχική > Circulation

Κυκλοφορία υλικού

Κυκλοφορία υλικού

- Δανεισμός
- Επιστροφή
- Ανανέωση

Κρατήσεις

- Σειρά κρατήσεων**
- Εκκρεμείς κρατήσεις
- Κρατήσεις σε αναμονή για παραλαβή
- Ποσοστά κρατήσεων

Transfers

- Μεταφορά
- Transfers to send
- Μεταφορές προς παραλαβή

Εκπρόθεσμα

- Εκπρόθεσμα
- Εκπρόθεσμα με πρόστιμα

Κυκλοφορία υλικού εκτός σύνδεσης

Μεταφόρτωση αρχείου διακίνησης υλικού εκτός σύνδεσης (.koc)
Εκκρεμείς ενέργειες διακίνησης εκτός σύνδεσης

Λήψη εφαρμογής για υπολογιστή
Λήψη της προσθήκης του Firefox

Στη συνέχεια επιλέγετε τη βιβλιοθήκη σας και **Υποβολή**.

Εάν επιθυμείτε μπορείτε να επιλέξετε να περιορίσετε τα αποτελέσματα στον τύπο τεκμηρίου, τη συλλογή ή και την τοποθεσία.

[Κυκλοφορία υλικού](#) [Μέλη](#) [Αναζήτηση](#) [Καλάθι](#) [Περισσότερα](#)

 Εισάγετε αναζήτηση λέξεων κλειδίων:

[Δανεισμός](#) [Επιστροφή](#) [Ανανέωση](#) [Αναζήτηση στον κατάλογο](#)

[Αρχική](#) > [Κυκλοφορία υλικού](#) > **Holds queue**

Σειρά κρατήσεων

Βιβλιοθήκη:

Τύπος τεκμηρίου:

Συλλογή:

Shelving location:

Στην οθόνη αποτελεσμάτων εμφανίζεται το σύνολο των αιτημάτων που έχουν πραγματοποιηθεί προς τη βιβλιοθήκη σας.

Έχετε δυνατότητα να:

- Ταξινομήσετε τα αποτελέσματα επιλέγοντας τα βελόνια δίπλα στην ονομασία της κάθε στήλης
- Φιλτράρετε τα αποτελέσματα ανά στήλη εισάγοντας κείμενο στη μπάρα αναζήτησης της κάθε στήλης
- Επιλέξετε ποιες στήλες επιθυμείτε να εμφανίζονται στα αποτελέσματα επιλέγοντας **Στήλες**
- Εξάγετε τα αποτελέσματα σε αρχείο excel, csv ή να τα εκτυπώσετε

Κυκλοφορία υλικού **Μέλη** **Αναζήτηση** **Καλάθι** **Περισσότερα** **Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος** **Βοήθεια**

koha Εισάγετε αναζήτηση λέξεων κλειδιών:

[Δανεισμός](#) [Επιστροφή](#) [Ανανέωση](#) [Αναζήτηση στον κατάλογο](#)

[Αρχική](#) > [Κυκλοφορία υλικού](#) > [Σειρά κρατήσεων](#) > **Results**

Σειρά κρατήσεων
992 items found for Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος

Τίτλος	Συλλογή	Τύπος τεκμηρίου	Ταξινόμησης αριθμός	Αριθμός αντιτύπου	Αριθμηση	Barcode	Μέλος	Κατηγορία μέλους	Αποστολή σε	Ημερομηνία	Σημειώσεις
Είσοδος.....	Συλλογή	Τύπος τεκμηρίου	Ταξινόμησης αριθμός	Αριθμός αντιτύπου	Αριθμηση	Barcode	Μέλος	Κατηγορία μέλους	Αποστολή σε	Ημερομηνία	Σημειώσεις
Ματιές στο μέλλον : Καπιταλισμός, σοσιαλδημοκρατία, κοινωνικό κράτος / Αλεξάνδρεια, ., 2018 : 226 σ. ; 14x21 ISBN: 9789602217955	Συλλογή Εθνικής Βιβλιοθήκης	Βιβλία	00003/2020-3	00003/2020-3		978-960-221-795-5/3	Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης_ΧΡΗΣΤΗΣ	Χρήστης (USER)	Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης	02/03/2023	
Τα απόπαιδα / Νέα έκδ. Αλεξάνδρεια, ., 2019 : 389 σ. ; 14x21 ISBN: 9789602218259	Συλλογή Εθνικής Βιβλιοθήκης	Βιβλία	00004/2020-3	00004/2020-3		978-960-221-825-9/3	Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης_ΧΡΗΣΤΗΣ	Χρήστης (USER)	Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης	02/03/2023	
Μακρύς ο δρόμος για την Ιθάκη : πολιτική ξενιτιά, 1950 - 1974 / Αλεξάνδρεια, ., 2019 : 421,[7] σ. ; 14x21 ISBN: 9789602218327	Συλλογή Εθνικής Βιβλιοθήκης	Βιβλία	00005/2020-3	00005/2020-3		978-960-221-832-7/3	Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης_ΧΡΗΣΤΗΣ	Χρήστης (USER)	Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης	02/03/2023	

Β. Να διαχειριστείτε τα αιτήματα που έχουν γίνει προς τη βιβλιοθήκη σας, επιλέγοντας **Εκκρεμείς κρατήσεις**.

The screenshot displays the Koha library management system interface. At the top, there is a navigation bar with links for 'Κυκλοφορία υλικού' (Circulation), 'Μέλη' (Members), 'Αναζήτηση' (Search), 'Καλάθι' (Cart), and 'Περισσότερα' (More). Below this, the 'koha' logo is visible, followed by a login field for 'Εισάγετε τον αριθμό κάρτας του μέλους ή μέρος από το όνομά του:' and a 'Υποβολή' (Submit) button. A dropdown menu shows 'Δανεισμός' (Borrowing) as the selected option, with other options being 'Επιστροφή' (Return), 'Ανανέωση' (Renewal), and 'Αναζήτηση στον κατάλογο' (Search in catalog).

The main content area is titled 'Αρχική > Circulation' and 'Κυκλοφορία υλικού' (Circulation). It is divided into three columns:

- Κυκλοφορία υλικού** (Circulation): Contains buttons for 'Δανεισμός' (Borrowing), 'Επιστροφή' (Return), and 'Ανανέωση' (Renewal).
- Κρατήσεις** (Reservations): Contains buttons for 'Σειρά κρατήσεων' (Reservation queue), 'Εκκρεμείς κρατήσεις' (Outstanding reservations, highlighted with a red circle), 'Κρατήσεις σε αναμονή για παραλαβή' (Reservations pending pickup), and 'Ποσοστά κρατήσεων' (Reservation statistics).
- Transfers**: Contains buttons for 'Μεταφορά' (Transfer), 'Transfers to send', and 'Μεταφορές προς παραλαβή' (Transfers pending pickup).

At the bottom, there is a section for 'Κυκλοφορία υλικού εκτός σύνδεσης' (Circulation offline) with links for 'Μεταφόρτωση αρχείου διακίνησης υλικού εκτός σύνδεσης (.koc)' (Upload offline circulation file (.koc)) and 'Εκκρεμείς ενέργειες διακίνησης εκτός σύνδεσης' (Offline circulation actions). To the right, there are links for 'Λήψη εφαρμογής για υπολογιστή' (Download application for computer) and 'Λήψη της προσθήκης του Firefox' (Download the Firefox add-on).

Εισάγετε το εύρος των ημερομηνιών για να προβάλετε τα αιτήματα που πραγματοποιήθηκαν στο διάστημα αυτό και επιλέγετε **Υποβολή**. Στη συνέχεια από την οθόνη των αποτελεσμάτων μπορείτε να:

→ Ταξινομήσετε τα αποτελέσματα επιλέγοντας τα βελόνια δίπλα στην ονομασία της κάθε στήλης

→ Επιλέξετε ποιες στήλες επιθυμείτε να εμφανίζονται στα αποτελέσματα επιλέγοντας **Στήλες**

→ Εξάγετε τα αποτελέσματα σε αρχείο excel, csv ή να τα εκτυπώσετε

→ Προβείτε σε ακύρωση του αιτήματος επιλέγοντας **Ακύρωση κράτησης**

Κυκλοφορία υλικού Μέλη Αναζήτηση Καλάθι Περισσότερα - Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος - Βοήθεια

okoha Εισάγετε τον αριθμό κάρτας του μέλους ή μέρος από το όνομά του: Υποβολή

Δανεισμός Επιστροφή Ανανέωση Αναζήτηση στον κατάλογο

Αρχική > Κυκλοφορία υλικού > Holds to pull

Βελτίωση αποτελεσμάτων
 Ημερομηνία έναρξης: 01/01/2023
 Ημερομηνία λήξης: 12/06/2023
 (Το προκαθορισμένο είναι 2 μέρες πριν έως σήμερα. Ορίστε άλλο εύρος ημερομηνιών όπως χρειάζεται.)
 Υποβολή

Παραλαβή κρατήσεων που έγιναν μεταξύ 01/01/2023 και 12/06/2023
 Αναφέρθηκε στις 12/06/2023

Εμφάνιση 1 έως 20 από 679εγγραφές Προβολή 20 εγγραφών < Πρώτη < Προηγούμενο 1 2 3 4 5 ... 34 Επόμενο > Τελευταίο > Αναζήτηση: Καθαρισμός φίλτρων Στήλες Εξαγωγή

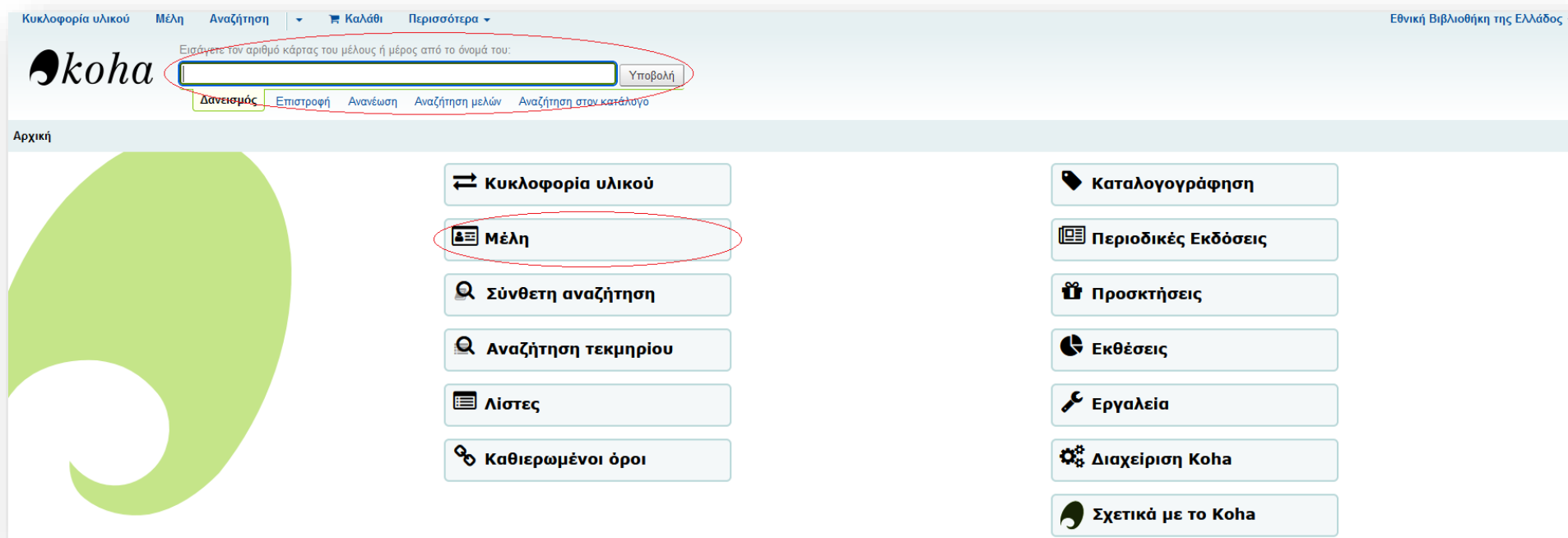
Ανασύρετε τόσα τεκμήρια	Διαθέσιμα αντίτυπα	Μέλη με κρατήσεις	Πρώτο μέλος	Τίτλος	Βιβλιοθήκες	Διαθέσιμα barcodes	Διαθέσιμοι ταξιδευτικοί αριθμοί	Διαθέσιμοι αριθμοί αντιτύπων	Διαθέσιμη αρίθμηση	Διαθέσιμοι τύποι τεκμηρίου	Διαθέσιμες τοποθεσίες	Παλαιότερη ημερομηνία κράτησης	Σημειώσεις κράτησης	Τοποθεσία παραλαβής	Ενέργεια
1	1	1	Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης	Πάθη κυπριακά 1955-1977 / από Μπαρμπούτης, Κώστας Αθανασίου 2018	Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος	Only 978-618-5206-43-7/3	00324/2019-3	00324/2019-3	3	Βιβλία		Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης		Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης	Ακύρωση κράτησης
1	1	1	Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης	Ρωγμές στο γυαλί: παράνομος τύπος, λογοκρισία και προπαγάνδα στην Ελλάδα των Συνταγματαρχών (1967-1974) / 2017	Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος	Only 978-618-83073-5-3/3	00674/2019-3	00674/2019-3	3	Βιβλία		Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης		Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης	Ακύρωση κράτησης
1	1	1	Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης	100 επιστήμονες που έγραψαν ιστορία: οι εκπληκτικοί επιστήμονες που άλλαξαν τον κόσμο / από Mills, Andrea 2019	Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος	Only 978-960-635-029-0/3	00728/2019-3	00728/2019-3	3	Βιβλία		Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης		Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης	Ακύρωση κράτησης

3. Ολοκλήρωση αιτήματος δωρεάς (Δανεισμός)

Για να προχωρήσετε σε ολοκλήρωση της διαδικασίας μπορείτε αφού εξάγετε τα αποτελέσματα σε ένα αρχείο να φιλτράρετε τα δεδομένα ανά βιβλιοθήκη και να επιλέξετε τα **barcode** που αφορούν τη συγκεκριμένη βιβλιοθήκη μέλος:

→ από την αρχική οθόνη να επιλέξετε **Μέλη** ή

→ να εισάγετε το όνομα του μέλους ή τον αριθμό της κάρτας του στην μπάρα αναζήτησης, εφόσον τα γνωρίζετε και να επιλέξετε **Υποβολή**



Κυκλοφορία υλικού Μέλη Αναζήτηση Καλάθι Περισσότερα

Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος

koha

Εισάγετε τον αριθμό κάρτας του μέλους ή μέρος από το όνομά του:

Υποβολή

Δανεισμός Επιστροφή Ανανέωση Αναζήτηση μελών Αναζήτηση στον κατάλογο

Αρχική

Κυκλοφορία υλικού

Μέλη

Σύνθετη αναζήτηση

Αναζήτηση τεκμηρίου

Λίστες

Καθιερωμένοι όροι

Καταλογογράφηση

Περιοδικές Εκδόσεις

Προσκτήσεις

Εκθέσεις

Εργαλεία

Διαχείριση Koha

Σχετικά με το Koha

Αν επιλέξετε **Μέλη** θα μεταβείτε στην οθόνη των μελών από όπου μπορείτε να αναζητήσετε το μέλος ή να το εντοπίσετε αλφαβητικά.

[Κυκλοφορία υλικού](#) [Μέλη](#) [Αναζήτηση](#) [Καλάθι](#) [Περισσότερα](#)



Εισάγετε τον αριθμό κάρτας του μέλους ή μέρος από το όνομά του:
 [\[+\]](#) [Αναζήτηση](#)

[Αναζήτηση μελών](#) [Δανεισμός](#) [Επιστροφή](#) [Ανανέωση](#) [Αναζήτηση στον κατάλογο](#)

[Αρχική](#) > [Patrons](#)

Αναζήτηση μέλους
Αναζήτηση:

Search field:

Τύπος αναζήτησης:

Κατηγορία:

Βιβλιοθήκη:

[Αναζήτηση](#) [Καθαρισμός](#)

[+ Νέο μέλος](#) [+ Γρήγορη προσθήκη νέου μέλους](#) [📄 Λίστες μέλους](#)

[✔ Επιλογή όλων](#) [✖ Καθαρισμός όλων](#) [➕ Προσθήκη σε λίστα μελών](#) [✖ Συγχώνευση επιλεγμένων μελών](#)

Browse by last name: [A](#)[B](#)[C](#)[D](#)[E](#)[F](#)[G](#)[H](#)[I](#)[J](#)[K](#)[L](#)[M](#)[N](#)[O](#)[P](#)[Q](#)[R](#)[S](#)[T](#)[U](#)[V](#)[W](#)[X](#)[Y](#)[Z](#)[Α](#)[Β](#)[Γ](#)[Δ](#)[Ε](#)[Ζ](#)[Η](#)[Θ](#)[Ι](#)[Κ](#)[Λ](#)[Μ](#)[Ν](#)[Ξ](#)[Ο](#)[Π](#)[Ρ](#)[Σ](#)[Τ](#)[Υ](#)[Φ](#)[Χ](#)[Ψ](#)[Ω](#)

Αφού έχετε εντοπίσει, έχετε επιλέξει τη βιβλιοθήκη και έχετε μεταφερθεί στην οθόνη λογαριασμού του χρήστη, από το μενού επιλέγετε **Δανεισμός παρτίδας**. Στη συνέχεια εισάγετε τη λίστα με τα barcode των τεκμηρίων στο πλαίσιο **Λίστα barcode** και επιλέγετε **Δανεισμός**.

The screenshot shows the Koha library system interface. At the top, there's a navigation bar with links like 'Κυκλοφορία υλικού', 'Μέλη', 'Αναζήτηση', 'Καλάθι', and 'Περισσότερα'. Below this is the 'koha' logo and a login field with a 'Υποβολή' button. A sidebar on the left contains a list of menu items: 'Ελλάδα', 'Κατηγορία: Χρήστης (USER)', 'Ενημέρωση στις 01/03/2023 04:48', and a list of options including 'Δανεισμός', 'Δανεισμός παρτίδας' (highlighted with a red circle), 'Στοιχεία', 'Λογιστήριο', 'Λίστες δρομολόγησης', 'Ιστορικό διακίνησης υλικού', 'Ιστορικό κρατήσεων', 'Ιστορικό τροποποιήσεων', 'Ειδοποιήσεις', 'Στατιστικά', and 'Προτάσεις αγοράς'. The main content area is titled 'Δανεισμός παρτίδας' and contains several buttons: 'Επεξεργασία', '+ Εισαγωγή εποπτευόμενου', 'Αλλαγή κωδικού πρόσβασης', 'Αντιγραφή', 'Εκτύπωση', 'Αναζήτηση για κράτηση', 'Προσθήκη μηνύματος', and 'Περισσότερα'. Below these buttons, there's a section for 'Δανεισμός στο μέλος Πάντειο Πανεπιστήμιο. Βιβλιοθήκη και Κέντρο Πληροφόρησης_ΧΡΗΣΤΗΣ (12374)'. This section includes a 'Χρήση ενός αρχείου' button, a file upload area with a 'Περίληψη...' button and a message 'Δεν επιλέχθηκε αρχείο.', and a section titled 'Or list barcodes one by one' which contains a 'Λίστα barcode (ένα σε κάθε γραμμή):' label and a text area with the text 'Εισαγωγή λίστας barcode...'. At the bottom, there's a 'Due date:' section with a date picker and a 'Δανεισμός' button.

Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας τα τεκμήρια παύουν να είναι διαθέσιμα και εμφανίζονται στον κατάλογο ως **Μη διαθέσιμα**.

4. Εισαγωγή εγγραφών τεκμηρίων προς δωρεά

Για να εισάγετε τις εγγραφές των τεκμηρίων προς δωρεά μπορείτε να ακολουθήσετε έναν από τους παρακάτω τρόπους:

→ Να αναζητήσετε μεμονωμένα τους τίτλους στους καταλόγους άλλων βιβλιοθηκών μέσω Z39.50 και αφού εντοπίσετε την εγγραφή να την εισάγεται στο σύστημα.

Στη συνέχεια θα χρειαστεί να δημιουργήσετε τα αντίτυπα.

Για την διαδικασία μπορείτε να συμβουλευτείτε το σχετικό [βίντεο](#)

→ Να αποστείλετε στην ΕΒΕ ένα αρχείο excel με μια καταγραφή των βασικών μεταδεδομένων των τεκμηρίων και η ΕΒΕ θα εισάγει μαζικά τις εγγραφές στο σύστημα.

Για την διαδικασία μπορείτε να συμβουλευτείτε το σχετικό [βίντεο](#)

→ Να αποστείλετε στην ΕΒΕ ένα αρχείο marc (.mrc) με τις εγγραφές των τεκμηρίων και η ΕΒΕ θα εισάγει μαζικά τις εγγραφές στο σύστημα.